



Abb. 1 | Fig. 1 | Fig. 1 | fig. 1 | afb. 1 | 1. ábra | obr. 1 | obr. 1 | fig. 1 | rys. 1 | res. 1



## DE – Gebrauchsanleitung

### Paint Runner Pro reinigen & Walze auswechseln

Den Verschluss vom Paint Runner Pro abnehmen und unter warmem Fließwasser spülen, bis er sauber ist. Für sofortigen Einsatz auf Papier oder Tuch trocknen bzw. für späteren Einsatz an der Luft trocknen lassen. Zum Auswechseln der Walze am Paint Runner Pro den abnehmbaren Verschluss, dann den Sicherheits-Verschluss abnehmen und den Griff wegziehen, um die Walze zu lösen. Mit der neuen Walze ersetzen und beide Verschlüsse wieder aufsetzen (Abb. 1).

## EN – Instructions for Use

### Washing the Paint Runner & changing the head

Remove the Open Cap from your Paint Runner and flush with warm running water, until clean. Dry out for immediate use by rolling the Paint Runner on paper or cloth or air-dry for later use.

To change the head on the Paint Runner, remove the Open Cap, then the Safety Cap and prise the handle apart to release the head. Replace with the new head and then the Safety Cap and finally the Open Cap (Fig. 1).

## FR – Mode d'emploi

### Nettoyer le Paint Runner Pro et changer le rouleau

Retirer la fermeture du Paint Runner Pro et le rincer à l'eau courante chaude jusqu'à ce qu'il soit propre. Le sécher sur du papier ou un chiffon pour une utilisation ou le laisser sécher à l'air pour une utilisation ultérieure.

Pour changer le rouleau du Paint Runner Pro, retirer la fermeture retirable, puis la fermeture de sécurité et tirer la poignée pour desserrer le rouleau. Placer le nouveau rouleau et remettre les deux fermetures en place (Fig. 1).

## IT – Manuale di utilizzazione

### Pulire il Paint Runner Pro e sostituire il rullo

Rimuovere la chiusura del Paint Runner Pro e sciacquarlo con acqua corrente calda finché non è completamente pulito. Se si desidera riutilizzarlo subito, asciugarlo con della carta o con un panno; viceversa, lasciarlo semplicemente asciugare all'aria.

Per sostituire il rullo del Paint Runner Pro, rimuovere il coperchio, quindi la chiusura di sicurezza e successivamente tirare via il manico, onde poter svitare il rullo. Sostituirlo con il rullo nuovo e rimontare la chiusura di sicurezza e il coperchio (fig. 1).

## NL – Gebruiksaanwijzing

### Paint Runner Pro schoonmaken en verfrol verwisselen

Vervijder de afsluitdop van de Paint Runner Pro en spoel af onder warm stromend water totdat hij schoon is. Voor direct gebruik met papier of een doek droogmaken resp. voor later gebruik aan de lucht drogen.

Voor het verwisselen van de verfrol van de Paint Runner Pro eerst de afsluitdop verwijderen en dan de veiligheidsdop. Trek daarna de handgreep weg om de verfrol los te maken. Vervang door de nieuwe verfrol en zet beide doppen er weer op (afb. 1).

## HU – Használati utasítás

### A Paint Runner Pro mosása és a fej cseréje

Távolítsa el a nyitott sapkát a Paint Runner Pro termékről és öblítse le meleg folyóvízzel, amíg tiszta nem lesz. Szárítsa ki a Paint Runner Pro terméket azonnali használatra papíron vagy szöveten való görgetéssel vagy későbbi használatra levegőn. A Paint Runner Pro fejének cseréjéhez távolítsa el a nyitott sapkát, majd a biztonsági sapkát és feszítse szét a fogantyút a fej kiengedéséhez. Helyezze fel az új fejet, majd a biztonsági sapkát, végül pedig a nyitott sapkát (1. ábra).

## CZ – Návod k použití

### Čištění a výměna válečku Paint Runner Pro Roller

Sejměte z Paint Runner Pro odnímatelný uzávěr a oplachujte pod teplou tekoucí vodou, dokud nebude čistý. Pro okamžitou použití osušte na papíře nebo textilií, pro pozdější použití nechejte vyschnout vzduchem.

Při výměně válečku na Paint Runner Pro sejměte odnímatelný uzávěr, pak

bezpečnostní uzávěr a následně odtáhněte rukojeť, aby se váleček uvolnil.

Nahrďte jej novým válečkem a oba uzávěry opět nasadte (obr. 1).

**Záruka:** Na tento výrobek se vztahuje neomezená dvouletá záruka na všechny vady z výroby a na vady materiálu. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

## SK – Návod na použitie

### Čistenie Paint Runner Pro & výmena valčeka

Sňajte kryt z Paint Runner Pro a umyte pod teplou tečúcou vodou, kým nie je čistý. Pri okamžitom používaní vysušte na papieri alebo utierke, resp. pri neskoršom používaní nechať uschnúť na vzduchu.

Pre výmenu valčeka sňajte z Paint Runner Pro odnímateľný kryt, potom bezpečnostný kryt a vytiahnuť rukoväť, aby sa valček uvoľnil. Nahradiť novým valčekom a oba kryty opäť nasadiť. (obr. 1).

**Záruka:** Na tento výrobok sa vzťahuje neobmedzená dvojročná záruka na všetky vady výroby a materiálu. Táto záruka nijako neovplyvňuje vaše zákonné právo.

## RO – Instrucțiuni de utilizare

### Curățarea Paint Runner Pro și schimbarea rolei

Scoateți capacul de pe Paint Runner Pro și clătiți-l sub apă caldă de la robinet până când este curat. Uscați-l pentru utilizarea imediată pe hârtie sau pe o cârpă sau lăsați-l să se usuce la aer pentru o utilizare ulterioară.

Pentru a schimba rola de la Paint Runner Pro scoateți capacul detașabil, apoi scoateți capacul de siguranță și trageți mânerul pentru a elibera rola. Înlocuiți-o cu noua rolă și reatașați ambele capace (fig.1).

## PL – Instrukcja obsługi

### Czyszczenie Paint Runner Pro & walka

Zdjąc zamknięcie z Paint Runner Pro i oplukać pod bieżącą ciepłą wodą, aż będzie czysty. Aby uzyskać natychmiastową gotowość do użycia, wysuszyć na papierze lub płótnie, ew. jeśli rolka będzie używana później, wysuszyć na powietrzu. Aby wymienić walek Paint Runner Pro, zdjęć zdejmowalne zamknięcie, następnie zdjęć zamknięcie bezpieczeństwa i wyciągnąć uchwyt, aby poluzować walek. Zastąpić nowym walkiem i ponownie nałożyć oba zamknięcia (rys. 1).

## TR – Kullanım kılavuzu

### Paint Runner Pro temizliği ve silindir değişimi

Kilidi Paint Runner Pro'dan çıkarın ve temizlenene kadar sıcak su altında durulayın. Hemen kullanabilmek için kağıt ya da bez üzerinde kurutun veya daha sonraki kullanım için kurumasını bekleyin. Silindiri değiştirmek için Paint Runner Pro'dan çıkarılabilir kilidi, ardından emniyet kilidini çıkarın ve silindiri sökmek için sapı çekin. Yeni silindir ile değiştirip iki kilidi de tekrar oturtun (res. 1).

Hergestellt in Indonesien | Made in Indonesia | Fabriqué en Indonésie | Prodotto in Indonesia | Made in Indonesia | Származási hely: Indonézia | Vyrobeno v Indonésii | Vyrobené v Indonézii | Fabricat în Indonezia | Wyprodukowano w Indonezji | Endonezya'da üretilmiştir

**Importeur | Importer | Importateur | Importatore | Importeur | Importör | Dovožce | Dodávateľ | Importator | Importer | İthalatçı:**

**CH:** MediaShop Schweiz AG | Leuholz 14 | 8855 Wangen | Switzerland

**EU:** MediaShop GmbH | Schneiderstraße 1, Top 1 | 2620 Neunkirchen | Austria

**TR:** Mediashop Dayanıklı Tüketim Malları Pazarlama A.Ş. | Bayer Cd. Güllübahar Sk. Perdemsac Plaza No:17/43 | Kozyatağı | İstanbul | info.tr@mediashop-group.com

**DE | AT | CH: 0800 376 36 06 – Kostenlose Servicehotline**

**HU: + 36 96 961 000 | CZ: + 420 234 261 900**

**SK: + 421 220 990 800 | RO: + 40 318 114 000**

**ROW: +423 388 18 00**

**office@mediashop-group.com | www.mediashop.tv**

Stand: 05/2022 | M14262

